

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 40: Erdbebenvorsorge in der Schweiz

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

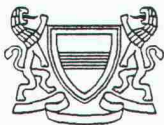
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenangebote



BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG

**Schätzen Sie Vielseitigkeit und Verantwortung, fast wie in einer Bauunternehmung?**

Das Tiefbauamt des Kantons Zug sucht

### eine Bauingenieurin / einen Bauingenieur HTL

in der Abteilung Strassenunterhalt für die Bearbeitung allgemeiner Aufgaben im Strassenunterhalt und spezieller Projekte als Mitglied der Führungsgruppe.

Sie erwartet eine leitende Tätigkeit in den Bereichen Bauleitung, Baustellenplanung, Konzessionen, Kommunikationsleitungen, wirtschaftliche Betriebsführung sowie bei Konzepten wie z.B. Grünpflege und Strassenentwässerung. Intern sind Sie zuständig für Fragen der Arbeitssicherheit und verantwortlich für das Lehrlingswesen. Sie sind Mitarbeiterin / Mitarbeiter in einem lebhaften Betrieb mit kollegialem Arbeitsumfeld.

Wir erwarten mehrjährige Berufserfahrung in einer Bau- oder Ingenieurunternehmung, gute Fachkenntnisse, Organisations- und Führungsqualitäten, EDV-Erfahrung, kundenfreundliche Umgangsformen für den Kontakt mit Behörden und Privaten, Freude am exakten und selbständigen Arbeiten sowie Bereitschaft für ausserordentlichen Einsatz.

Für diese anspruchsvolle, vielseitige Tätigkeit bieten wir Ihnen eine der Ausbildung und Erfahrung angepasste Besoldung, gute Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen. Arbeitsort ist der kantonale Werkhof, Hinterbergstrasse 43d, Steinhausen. Der Stellenantritt erfolgt nach persönlicher Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Abteilungsleiter Hanspeter Sieber, Telefon 041 728 48 98.

Ihre schriftliche Bewerbung wollen Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis 30. Oktober 2000 an das kantonale Tiefbauamt, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug, richten.

**Architekturbüro im Zürcher Seefeld sucht per  
Januar 2001 oder nach Vereinbarung**

- **Hochbauzeichner/in**
  - **Techniker/in Hochbau**
- HTL oder TS**

**Wir bieten moderne Infrastruktur  
(AutoCAD) in historischen Räumen und unkomplizierte  
Arbeitsatmosphäre. Projektbearbeitung von A-Z.**

**Wir erwarten gute Berufs- und CAD-Kenntnisse,  
Freude an der Arbeit, Teamfähigkeit, Flexibilität.**

**Schriftliche Bewerbungen an:  
ARCHIPART  
Binkert-Fuchs-Meier  
Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich.**

„Eines ist sicher. Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt.“

### Projektleiter/Projektleiterin Bau

Zur Ergänzung unseres Teams mit Standort in Zürich suchen wir eine erfahrene Projektleiterin oder einen erfahrenen Projektleiter Bau.

In dieser Funktion projektieren und realisieren Sie die Ihnen zugeteilten Bauten im Bereich Neubau, Umbau und Generalagenturen in eigener Regie oder unter Beizug von örtlichen Architekten. Sie erarbeiten die Unterlagen für die Projekt- und Kreditgenehmigung und bearbeiten die Ausführungsplanung. Im weiteren führen Sie die Arbeitsvergebungen durch, erarbeiten Werkverträge, überwachen die Bauausführung, kontrollieren und bearbeiten das Zahlswesen mit den entsprechenden Baukosten. Die Bau- und Garantieabnahmen fallen ebenfalls in Ihren neuen Aufgabebereich.

Sie sind dipl. Architektin oder Architekt HTL oder dipl. Bauleiterin oder Bauleiter mit guten Fachkenntnissen in Planung, Baukonstruktion und Bauleitung und haben mehrjährige Erfahrung insbesondere im Bereich Umbauten, Sanierungen und Gebäudeunterhalt. Wenn Sie zudem über Kenntnisse in Bauphysik, Haustechnik und EDV verfügen, dann möchten wir Sie gerne kennenlernen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die Schweizerische Mobiliar Asset Management, Abteilung Personal, Bundesgasse 35, 3001 Bern oder rufen Sie an. Frau Susanne Saxer, Tel. 031 389 70 60, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Die Mobiliar**  
*Asset Management*

Am Institut für Regionales Bauwesen der Technischen Universität Graz  
ist die Stelle eines/einer

### Universitätsassistenten/Universitätsassistentin, vollbeschäftigt zu besetzen.

**Aufnahmebedingung:**  
Abgeschlossenes Hochschulstudium

**Gewünschte Zusatzqualifikation:**  
Überdurchschnittliche(r) Absolvent(in) der Studienrichtung Architektur mit Interesse an den Aufgaben des ländlichen Planen und Bauen. Gestalterische und graphische Fähigkeiten mit Schwerpunkt Siedlungs- und Architektorentwurf, wobei es möglich ist, sich mit dem Fachgebiet in baukünstlerischen Entwürfen und wissenschaftlichen Arbeiten auseinanderzusetzen und fortzubilden. Dabei soll CAD vorteilhaft eingesetzt werden. Als spezielle Aufgaben sind praxisorientierte Forschungsaufgaben vorgesehen.

Die Technische Universität Graz strebt eine Erhöhung des Anteils von Frauen an wissenschaftlichem Personal an und fordert deshalb qualifizierte Frauen nachdrücklich auf, sich zu bewerben. Aufgrund des Frauenförderungsplanes im Wirkungsbereich des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Kultur, werden an der Technischen Universität Graz Frauen bei gleicher Qualifikation bevorzugt aufgenommen.

Die Bewerber(innen) haben keinen Anspruch auf Abgeltung aufgelaufener Reise- und Aufenthaltskosten, die aus Anlass des Bewerbungsverfahrens entstehen. Dienstantritt: 1.12.2000 bzw. zum frühestmöglichen Zeitpunkt.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung samt Lebenslauf bis 25.10.2000 unter genauer Bezeichnung der Planstelle bzw. der Kennzahl an die Technische Universität Graz, Dekanat der Fakultät für Architektur, Rechbauerstrasse 12, A-8010 Graz, Tel. 0043 316 873/6110.



**Ingenieure WSB**

*Wir sind ein regional tätiges Ingenieurbüro mittlerer Grösse und suchen zur Ergänzung unseres Teams für die Bereiche*

**Hochbau / Tragkonstruktionen**

*einen / eine*

**Dipl. Bauingenieur/in  
ETH oder HTL**

*Sie sind jung, initiativ und verfügen über entsprechende Fachkenntnisse im Bereich Hochbau/Tragkonstruktionen.*

*Wir bieten Ihnen gute Entwicklungsmöglichkeiten, modernste Arbeitshilfsmittel sowie ein kollegiales Arbeitsklima im Team.*

*Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.*

**Ingenieure WSB**

*Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke  
Tel.: 041/269 40 00 / email@ingwsb.ch*

**Spengler + Thut AG, Bad Ragaz  
Dipl. Ing. ETH / SIA**

Für unser Ingenieurbüro suchen wir einen

**Bauingenieur  
ETH / HTL**

Sie sind verantwortlich für die Akquisition, Planung und Abwicklung von Projekten im allgemeinen Tiefbau, Brückenbau, Strassenbau, Wasserversorgungen und Abwasserentsorgung.

Wir verfügen über eine moderne Infrastruktur und zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Voraussetzung für diese Tätigkeit sind Führungserfahrung, Berufserfahrung im allgemeinen Tiefbau sowie gute EDV-Kenntnisse. Der Stellenantritt erfolgt per 1. November oder nach Vereinbarung.

Gerne erwarten wir ihre Bewerbungsunterlagen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Adrian Niederer (Telefon 081/ 300 44 33).

**CREDIT  
SUISSE**



## PROJEKTLEITER/-IN MARKETING SERVICES.

### Ihre Ideen – Unser Umfeld.

Gehen Sie offen auf Menschen zu und lieben Kontakt mit verschiedenen Leuten? Zählen technisches Flair und diplomatisches Verhandlungsgeschick zu Ihren Stärken und möchten Sie den Einstieg ins Marketing wagen? Dann bieten wir Ihnen die Chance, als Projektleiter/-in einen wichtigen Beitrag zur Erreichung eines einheitlichen und unverkennbaren Erscheinungsbildes der CREDIT SUISSE im Point-of-sale-Bereich zu leisten.

Sie befassen sich mit POS Merchandising, dem Unterhalt und der Schulung, der regionalen POS-Bewirtschaftung, dem Produkte Merchandising und arbeiten an POS-Merchandising-Projekten der Credit Suisse Group mit.

Für diese interessanten Aufgaben bringen Sie einen Hochbauzeichner/Innenarchitekt oder artverwandten Beruf mit mindestens 3 Jahren Berufserfahrung mit. Ausserdem können Sie Ihr hohes Verständnis für Design gepaart mit einem stilsicheren Auftreten in diese abwechslungsreiche Funktion miteinbringen. Sprachkenntnisse in Deutsch, Französisch und eventuell Englisch runden das Berufsbild ab.

Ist Ihr Interesse geweckt? Ob Sie telefonisch, schriftlich oder per E-mail mit uns Kontakt aufnehmen, wir freuen uns auf jeden Fall auf Sie! CREDIT SUISSE, Herr Stephan Hirs, Human Resources, CHRC 91, Postfach 100, 8070 Zürich, Tel.: 01 334 17 83  
E-Mail: stephan.hirs@credit-suisse.ch

CREDIT SUISSE. WAS IST IHR NÄCHSTES ZIEL?

Suchen Sie eine

## neue Herausforderung?

In unserem Team sind Sie als



### Bauzeichner – Konstrukteur /in

selbständige/r **Projektleiter /in** für interessante Tragkonstruktionen im Industrie-, Brücken- und Spezialtiefbau. Ausserdem bietet sich die Möglichkeit, Gesamtplanungen im Industriebau zu koordinieren.

Wir bieten:



- Grosszügige Arbeitsplätze mit modernster Infrastruktur
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit leistungsgerechtem Lohn
- Selbständige Projektbearbeitung
- CAD-Ausbildung für System Cadwork (wenn notwendig)
- Aktive Unterstützung für Weiterbildungen

Wir erwarten:



- Abgeschlossene Lehre als (Tief-) Bauzeichner/in
- Motivation, komplexe Projekte selbständig, initiativ und verantwortungsvoll zu bearbeiten
- Bereitschaft, Neues zu lernen



Zögern Sie nicht, mit uns Kontakt aufzunehmen!

**F E N T A G**

Ingenieurbüro  
Seetalstrasse 77  
5703 Seon

Bruno Fent  
☎ 062 769 66 66  
✉ bruno@fent.ch

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur-/Planungs- und Vermessungsbüro und suchen für unsere Abteilung Raum- und Umweltplanung eine/einen

### Raumplanerin/Raumplaner FH oder NDS

Das fachliche Einsatzgebiet umfasst Orts- und Regionalplanungen, Verkehrsplanung, Quartierplanung und Baupolizeiwesen.

Von unserer / unserem zukünftigen Mitarbeiter-In erwarten wir einige Jahre Praxis, Selbständigkeit sowie die Fähigkeit, überzeugend auftreten zu können.

Sind Sie interessiert? Dann surfen Sie im Internet zu unserer Homepage unter [www.kost-partner.ch](http://www.kost-partner.ch) oder nehmen Sie mit uns Kontakt auf und schicken die Bewerbungsunterlagen. H.U. Pfenninger, Tel. 041/926 06 70, erteilt gerne weitere Auskunft.



**Kost + Partner AG / Industriestrasse  
Postfach 3176/6210 Sursee  
Tel. 041 926 06 06, Fax 041 926 06 07**

*Die Jaakko Pöyry Gruppe ist ein weltweit tätiges, kunden- und technologieorientiertes Consulting- und Engineering-Unternehmen, welches auf die drei Geschäftsbereiche Holz-, Zellstoff- & Papierindustrie, Energie sowie Infrastruktur & Umwelt fokussiert ist. Sie beschäftigt weltweit 4300 Mitarbeiter in über 30 Ländern.*

**Die Energiebranche befindet sich weltweit in einer Phase ihrer grössten Veränderungen: Liberalisierung, Globalisierung und Privatisierung stellen Unternehmen vor neue Herausforderungen. In diesem Umfeld bietet Elektrowatt-Ekono technisch, wirtschaftlich und ökologisch integrierte Lösungen, welche ihren Kunden entscheidende Wettbewerbsvorteile verschaffen.**

*Für unseren Hauptsitz in Zürich suchen wir den/die*

### **Sektionsleiter/-in Bautechnik**

Als initiative und engagierte Persönlichkeit erhalten Sie die Chance, als Bauingenieur/-in mit Erfahrungen in der internationalen Projektleitung im Bereich Energie eine Führungsfunktion mit Budgetverantwortung zu übernehmen. Durch das Einbringen von Ideen und Visionen unterstützen Sie den Ausbau der Abteilung. Akquisitionen von Baumanagement-Aufgaben im Zusammenhang mit Kraftwerksbauten/Kehrichtverbrennungs- und Industrieanlagen gehören zur Tätigkeit sowie die gelegentliche Mitarbeit in Projekten.

Sie besitzen eine abgeschlossene Ausbildung als Ingenieur/-in, idealerweise mit einer betriebswirtschaftlichen Zusatzausbildung, und haben Erfahrung im Baumanagement der Kraftwerkstechnik. Als eine teamfähige Persönlichkeit mit Organisationstalent schätzen Sie auch gelegentliche Auslandsaufenthalte in Asien und dem Mittleren Osten. Sehr gute Englischkenntnisse und Gewandtheit im Umgang mit Kunden und Partnern komplettieren Ihre beruflichen Fähigkeiten.

### **Open for new ideas**

Detaillierte Informationen erhalten Sie von Herrn Gustav Stahel, Leiter Thermische Stromerzeugung & Entsorgung, Tel. 076 356 22 48, [gustav.stahel@ewe.ch](mailto:gustav.stahel@ewe.ch).

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Frau Lotti Schneider (Personal).

**ELECTROWATT-EKONO**

**Jaakko Pöyry Group**

**Electrowatt Engineering AG** • Hardturmstrasse 161, Postfach, 8037 Zürich •  
Tel. +41 1 355 55 55 • Fax +41 1 355 55 56 • E-mail: [contact.Zurich@ewe.com](mailto:contact.Zurich@ewe.com)

## PANALPINA on 6 continents

Panalpina ist einer der weltweit führenden Transport- und Logistikkonzerne mit über 300 Niederlassungen in 65 Ländern. Für ein Bauprojekt in Luanda/Angola, suchen wir eine/einen

### Architekten/in - Bauführer/in

Die spannende Teilzeitaufgabe (Beginn des Projektes November 2000, Ende voraussichtlich Oktober 2001) umfasst die Bauführung und Überwachung unseres Büroneubaus in Luanda. Je nach Bedarf und Fortschritt des Baus ist phasenweise eine ca. 2-wöchige Anwesenheit vor Ort erforderlich.

Sie sind zeitlich flexibel einsetzbar, verfügen über ein fundiertes Fachwissen sowie einige Erfahrung in der Planung und Realisierung von ähnlichen Projekten; Sie zeichnen sich durch eine selbständige, effiziente und zuverlässige Arbeitsweise aus und der Umgang mit Mitarbeitern und Geschäftspartnern fremder Kulturen stellt für Sie eine zusätzliche Herausforderung dar. Wenn Sie überdies sehr gute Kenntnisse in Portugiesisch aufweisen, Deutsch oder Englisch sprechen, dann betrauen wir Sie gerne mit dieser interessanten und nicht alltäglichen Aufgabe.

Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Frau Nadine Heinz, Panalpina Management AG  
Viaduktstrasse 42, CH-4002 Basel  
Tel. 061/226 11 31, Fax 061/226 11 04  
E-mail: nadine.heinz@pac.panmail.com

Mehr Panalpina-Informationen auf [www.panalpina.com](http://www.panalpina.com)

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir für die Planung und Realisierung zeitgenössischer Architektur

### ENTWURFS- ARCHITEKTEN/IN

mit mindestens 3-jähriger Berufserfahrung.  
CAD-Kenntnisse werden vorausgesetzt.  
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an:

#### DACHTLER ARCHITEKTEN AG

Seestrasse 227  
8810 Horgen  
Tel. 01 727 64 64 / Fax 01 727 64 22  
[www.dachtler.ch](http://www.dachtler.ch)  
kontakt@dachtler.ch

Wir suchen in unser Büro im Berner Mittelland

### Projektleiter/in Tiefbau/Kulturtechnik

Als Kulturingenieur/in ETH, evtl. Bauingenieur/in ETH/HTL finden Sie bei uns einen Top-Job mit

- interessanten Entwicklungsmöglichkeiten
- Tätigkeit in interdisziplinären Projekten
- genügend Raum für selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- sorgfältige Einführung
- ein motiviertes Umfeld
- teamfähige Mitarbeiter

Sie sind teamorientiert, verfügen über aktuelle Fachkenntnisse und Erfahrung aus Ihrer Tätigkeit in der Privatwirtschaft. Ihre Dialogfähigkeit erleichtert Ihnen den Umgang mit Kunden und mit Amtsstellen.

Aussagekräftige Bewerbungen bitte unter Chiffre SIA 72475 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## PlüssMeyerPartner

+ + +  
Ingenieure  
und  
Planer

Als bedeutendes Planungsunternehmen im Bereich Hoch-, Infrastruktur-, Tiefbau und Projektmanagement mit Standort Luzern und Zug suchen wir zur Verstärkung unseres Teams selbständige und engagierte MitarbeiterInnen

### BauingenieurIn ETH

Sie verfügen über ein paar Jahre Berufserfahrung. Ihre Tätigkeit wird im Bereich Tragwerksplanung sein, wobei im Stahlbau vertiefte Kenntnisse gewünscht werden. Aufgaben in den Bereichen Erdbeben, CFK-Verstärkungen, Seilbahn- oder Membranbau sowie Beratungen sprechen Sie ebenso an.

### BauzeichnerIn

Sie verfügen über gute CAD-Kenntnisse und zeichnen heute bereits im Stahlbeton- oder im Stahlbau.

Sind Sie flexibel, motiviert und interessiert an einem vielseitigen und ausbaufähigen Arbeitsumfeld? Haben Sie Freude an der laufenden Weiterbildung in Ihrem Fachbereich? Spricht Sie diese Herausforderung an? **Dann sind Sie unsere Frau/unsere Mann.**

Herr G. Schwegler freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

**PlüssMeyerPartner AG**, Ingenieure und Planer  
Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern

Tel. 041/368 46 46 – Fax 041/368 46 81  
[www.pmpartner.ch](http://www.pmpartner.ch) – [pmp@pmpartner.ch](mailto:pmp@pmpartner.ch)

Nach ISO 9001 zertifiziertes Büro sucht

### Bauingenieur/in ETH oder HTL

als Projektleiter für anspruchsvolle Aufgaben aus dem Bereich Konstruktion, Statik und Bautenerhaltung. Sie arbeiten selbständig und haben Freude, ein kleines Team zu führen.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro am oberen Zürichsee mit interessanten Aufgaben aus dem Bereich Hochbau, Tiefbau und Bautenerhaltung.

Näheres aus unserer Firma würden wir Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch vermitteln.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Walter Böhler AG, Bauingenieure SIA**  
St. Gallerstrasse 115, 8645 Jona  
Telefon 055/212 35 35

**Erfolgreich** im Stellenmarkt –  
Ein Inserat im  
«Schweizer Ingenieur und Architekt»

Fortsetzung Stellengesuche auf Seite 48



Spreng-, Ramm-, Verkehrs- und andere Erschütterungen

Erschütterungsmessgeräte

## VIBRAS

Interessiert?  
Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Prospekt.

**W A L E S C H**  
**E L E C T R O N I C**

Gestenrietstr. 2, 8307 Effretikon, Tel. 052/343 80 80, Fax 052/343 15 00

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com

Sika Bau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chr., Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

## Abdichtungs-Engineering

RASCOR Engineering AG,  
8165 Oberweningen  
Tel. 01/857 11 21, Fax 01/857 11 00  
engineering@rascor.com / www.rascor.com  
vorbeugende und sanierende Abdichtungs-  
planung im Hoch-, Tief- und Ingenieur-  
Spezialtiefbau, Weisse Wanne Konzepte  
SIKA AG Bauchemie  
www.sika.ch  
Roger Spichiger, Ingenieurberater  
Zentral-CH, Tel. 079/641 86 12  
Peter Weber, Ingenieurberater Ost-CH,  
Tel. 079/207 54 31

Abdichtungssystem Sika-Zementol:  
10 Jahre umfassende Garantie für die  
Dichtigkeit von Bauwerken  
- Dichtungstechnische Planung  
- Ingenieurtechnische Beratung  
- Betonzusatzmittel  
- Abdichtungstechnische Produkte  
- Qualitätssicherung  
- Objektbezogener Versicherungsschutz  
- Planungshaftung  
- Produktshaftung  
- Ausführungshaftung

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Bauteist AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
www.impbauteist.ch

## Akkreditiertes Baustoffprüflabor

VersuchsStollen Hagerbach AG  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
www.vsh-ag.ch / e-mail: vsh@vsh-ag.ch  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen  
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik, Ing.-Büro, 9042 Speicher  
Internet www.imhof-akustik.ch  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: http://www.bmgeng.ch  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Ökotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: http://www.bmgeng.ch  
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

## Anker/Nagelwände/ Mikropfähle

SPALTENSTEIN HOCH-+TIEFBAU AG  
Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S500/S900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankerstechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## Ankerstangen

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16  
VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## ArchiCAD / ArchiFM Distribution Schweiz

ArchiMedia Schweiz AG, Tel. 01/456 16 16  
Riffelstr. 29, 8045 Zürich, Fax 01/456 16 60  
www.archi-media.ch, office@archi-media.ch

## ArchiCAD Distribution Schweiz / BBase (WIN/MAC) Bauadministration

Branchenspezifische Gesamtlösungen  
für Architekten und Bauingenieure auf  
Windows und Apple Macintosh  
IDC AG, L. Desserich  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch  
BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
3D-Modelle: www.archimodel.com  
Badenerstr. 26, 5413 Birmenstorf (AG)  
Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204  
ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23  
MATHYS – AGV, Technopark, 8005 Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch  
VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch  
www.vzag.ch info@vzag.ch  
Tel. 01/737 38 11

## Architektur-Visualisierung und Web-Publishing

BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Asbestentfernung

BEIFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## AutoCAD D von V+Z

Gesamtlösungen mit AutoCAD ADT/LT2000  
www.vzag.ch info@vzag.ch  
Tel. 01/737 38 11

## Wir unterqueren für Sie:

- Strassen und Autobahnen
- Schienen und Geleiseanlagen
- Bäche und Flüsse
- Gärten und Parkanlagen
- Natürliche und bauliche Hindernisse
- usw. usw.

## Grabenloser Leitungsbau

- Steuerbares  
Horizontal-  
bohrsystem
- Stahlrohrvortrieb
- Rohrsplitting
- Erdraketen

Nr. 1

in der Schweiz

## Das Kraftpaket

D50x100  
Navigator



Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

**Emil Keller AG**  
Tiefbauunternehmung

Postfach 123  
Neumühlestrasse 42  
8406 Winterthur  
Tel. 052 203 15 15  
Fax 052 202 00 91

DIE  
BOHRPROFIS

# Wer macht was?

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Baukühlung/-lüftung Bauschutz im Tunnel

Deutsche Montan Technologie GmbH  
Am Technologiepark 1  
45307 Essen (Deutschland)  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: Schlotte@dmtd.de

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologien Technologie-Zentrum  
Webereiinstr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauleitungen

Renovations-Umbaukonzepte  
Projekte, Planung + Ausführung (CAD)

Ruoss Witzig Architekten  
Höhenweg 20, 8032 Zürich  
Tel. 01/422 17 55, Fax 01/381 82 42

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53

## Bauteilbörse Zürich

Secondhand-Bauteile aller Art, vom  
Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
www.btb.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauthermographie & n<sub>L50</sub>/V<sub>a,4</sub> Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandsaufnahme • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bauwerkserhaltung Bauerneuerung

KWH Bautechnologen AG  
Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19  
• Zustandsanalysen • Potential-/  
Korrosionsmessungen • Expertisen  
• Statik • Projektierung • Bauleitung/QS

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Baustest AG,  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

## Betonsanierungen

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Sleg VS, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
5200 Brugg, Sommerhaldenstrasse 74  
Tel. 056/441 40 20, Fax 056/441 40 23  
4600 Olten, Ziegelfeldstrasse 12  
Tel. 062/212 12 69, Fax 062/212 12 63  
www.spaltenstein-bau.ch

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## Brandschutz Brandabschottungen

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brand- und Wasserschadensanierung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Briefkastenanlagen

Kehrer Metallbau AG, 4123 Allschwil  
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

## Brückenlager und Fahrbahnübergänge

jeglicher Art für Neubau und Sanierungen  
MAGEBA SA, Solistrasse 68, 8180 Bülach  
Tel. 01/872 40 50, Fax 01/872 40 59  
E-mail: mageba@mageba.ch

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## Elite NT auf PC MesseriCAD BAUAD/NAKA/EKP FIBU/DEBI/KREDI/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
-Planer. Integrales CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle,  
Auftragsbearbeitung, Nachkalkulation,  
Fibu, Debi, Kredi, Lohn.  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
6000 Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERI AG INFORMATIK  
Pfädackerstrasse 6, CH-8957 Spreitenbach  
Tel. 056/418 38 00, Fax 056/418 39 00  
E-Mail: info@rmi.ch, Internet: www.rmi.ch  
mit Filialen in Basel, Bern, Luzern, St. Gallen,  
Bonaduz, Lausanne, Lugano

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
3018 Bern  
Tel. 031/998 43 50, Fax 031/998 43 51

PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36

CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

ACOSOFT SA, 1870 Monthey  
Tel. 024/471 94 81, Fax 024/471 94 83

## CAD und Baudadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Baoinformatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über  
80 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
www.lingWare.ch / www.CADdy.ch

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenas und Econ-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-  
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## cadwork

CAD für Bauingenieure  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning-Service

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Gewerbestr. 25,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsbüro/ Architektur

Projekt-, Ausführung- und Detailpläne  
auf CAD ALLPLAN  
Georg Kundert – AGP, 8773 Haslen  
Tel. 055/644 16 34, Fax 055/644 31 72

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- und Tiefbau auf  
CAD ALLPLAN  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## CONSENS Facility Management

Planung u. Ausführung von Gesamtlösungen  
Bestandesaufnahme und Pflege  
CONSENS Talgut-Zentrum 25, 3063 Ittigen  
Tel. 031/921 74 31, Fax 031/921 25 37  
E-mail: mil@burkhalterag.ch

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen  
M. Harzenmoser; Schützenwiesweg 4,  
9240 Uzwil  
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA, X-World und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Fassadenplanung

Feroplan Engineering AG  
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich  
Tel. 01/400 01 63, Fax 01/400 01 88  
E-Mail: info@feroplan.ch

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## GIS

INTERGRAPH (SCHWEIZ) AG  
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19  
Geographische Informationssysteme  
(Erfassung, Verwaltung)  
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

## Gussasphalt/Abdichtungen Bauunternehmung/Holzbau

Keller + Co. AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/271 36 33, Fax 01/272 40 13  
http://www.kellercoag.ch

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Gebäudeverschiebung + Hebetechnik  
6315 Oberägeri www.itenbau.ch  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## Industriewartung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Informatik

INTERGRAPH (SCHWEIZ) AG  
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19  
Anlagenplanung, -bau und -betrieb  
Geographische Informationssysteme  
(Erfassung, Verwaltung)  
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

## Infrarot Thermographie Vorsorgliche Instandhal- tung

Entdeckung von thermischen und  
mechanischen Defekten.  
Cibis GmbH, Tel. 062/892 22 46

## Injektionen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Sleg VS, St. Gallen

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

# Wer macht was?

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Mariahilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

## Lärmmessungen

Planteam GHS AG  
6203 Sempach-Station  
Tel. 041/467 25 13, Fax 041/467 16 60  
e-mail: ghs@planteam.ch/www.planteam.ch

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
8304 Wallisellen, Tel. 01/839 65 50  
www.siegfried-keller.ch  
laermschutz@siegfried-keller.ch

## Lärmschutz/Schallschutz

HBTISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
www.laermschutz.ch; Email info@hbt-isol.ch

## Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG  
Walderstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/ 250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,  
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,  
Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

LPM AG, 5712 Beinwil am See  
Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Naturegefahren

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil, www.eckardt.ch  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil, www.eckardt.ch  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, E-Mail: info@pangas.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBTISOL AG,  
5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
www.hbt-isol.ch; Email: info@hbt-isol.ch

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Schulungen Kurse CAD

VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch  
AutoCAD/LT/ADT/V+Z Bau/3D Studio VIZ  
Einzel- und Firmenschulung, Kurse,  
Workshop, www.vzag.ch info@vzag.ch  
Tel. 01/737 38 11

## Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO  
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,  
Abteilung 113, www.empa.ch/abt 113  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44  
IMP Bautest AG,  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELEIN,  
Langmuerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85  
www.trewag.ch, E-Mail: info@trewag.ch

## Trennwände, Kabinen- anlagen, Hallenbüros, Stellwände mit Vitrine

CHRISTEN + PARTNER AG, 4461 Böckten  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83  
Internet: www.christen-partner.ch  
E-Mail: christen-partner@datacom.ch

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Trocknungs-Service

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
(s. Analytisches Labor)  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)  
IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
www.impbautest.ch

## Umweltverträglichkeits- prüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling

Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-,  
Eternit- und Kunststoffrohren  
bis ø 1200 mm/ bis 150 m Länge  
TRENCHAG AG, 8305 Diellikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska EDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung, Archivierung und Workflow.  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark, 8005 Zürich  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch  
FREYSSINET AG, 8306 Brüttsellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38  
STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16  
VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## V+Z Architectural Desktop

VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch  
(s. AutoCAD von V+Z)

## Wasseraufbereitung/ Abwassertechnik

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen  
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41